

PROTOKOLL

Über die 93. ordentliche Jahresversammlung zum Vereinsjahr 2017
der CARITAS LIECHTENSTEIN e.V.,
abgehalten am Dienstag, 29. Mai 2018,
im Rathaussaal Vaduz

Beginn: 18.00 Uhr

Vorstand

Anwesend:	Marina Kieber-Ospelt	Mauren, Präsidentin
	Beatrice Büchel	Schellenberg, Vizepräsidentin
	Susanne Falk-Eberle	Triesen, Protokollführerin bis Punkt 8
	Liselotte Konrad	Schaan, Kassierin u. Protokollführerin
	Erika Büchel	Ruggell
	Irmgard Eberle	Balzers
	Dorli Gassner	Triesenberg
	Renat Marxer	Schaan
	Sigrid Wachter	Mauren
	Anneros Theiner-Wolf	Vaduz

Entschuldigt:	Gustav Gstöhl	Eschen
	Carmen Famlonga-Elkuch	Gamprin-Bendern

Pfarrei Caritas Balzers

Gertrud Vogt	Balzers
Inge Büchel	Balzers
Walter Marxer	Balzers

Pfarrei Caritas Vaduz

Yvonne Ospelt	Vaduz; Theodor Bucher Stiftung
Irene Ospelt	Vaduz; Familienhilfe

Revisionsstelle CONFIDA Wirtschaftsprüfung AG

Stefan Bürzle	Revisor
Hannes Elmer	Revisor

Offizielle Vertreter und Vertreterinnen

I.K.H. Erbprinzessin	
Sophie von Liechtenstein	Präsidentin Liecht. Roten Kreuz
Susanne Eberle-Strub	Landtagsabgeordnete
Georg Kaufmann	Landtagsabgeordneter
Michael Ospelt	stellvert. Landtagsabgeordneter
Freddy Kaiser	Vorsteher Mauren
Monika Stahl	Gemeinderätin Planken
Dominik Banzer	Gemeinderat Triesen
Daniel Batliner	AAA
Hugo Risch	Amt für soziale Dienste
Barbara Caminada	Amt für soziale Dienste
Andreas Hoop	Amt für soziale Dienste
Jasmine Andres-Meier	Frauenhaus
Josef Thaler	Sachwalterverein
Bettina Pelger	Hilfswerk Liechtenstein

Beatrice Amann	Hilfswerk Liechtenstein
Edith Schädler	Hilfswerk Liechtenstein
Vera Risch-Sele	Guido Feger Stiftung
Cyrill Deicha	Christlich-Orthodoxe Religionsgemeins.
P. Bruno Rederer	Pfarrei Schellenberg
Frater Michael Schmalzl	Mindelheim/Haus Silum
Josef Köck	Bewährungshilfe
Brigitte Rhyner	infra
Jasmin Andres-Meier	Frauenhaus
Barbara Banzer	Opferhilfe
Wohwend Renate	LSB
Erika Walser	LAK
Dirk Flaig	HandinHand Anstalt
Zündel Michael	Caritas Vorarlberg
Sele Hansrudi	Liecht. Volksblatt

Weitere Mitglieder und Anwesende

gemäss Teilnehmerliste

Entschuldigt:

I.D. Landesfürstin
 Marie von Liechtenstein
 Regierungschef und Regierungsrätinnen und Regierungsräte
 Bürgermeister und Vorsteher

Seitens des Caritas-Vorstandes wird eine Ergänzung zu den Traktanden vorgeschlagen: Neu als Punkt 10 „Wahl von Ehrenmitgliedern“ und neu als Punkt 11 „Verlängerung der Mandatsdauer der Revisionsstelle“. Dementsprechend werden die bisherigen Traktandenpunkte 10 und 11 nach hinten verschoben.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen Jahresversammlung
4. Jahresberichtes 2017
5. Jahresrechnung 2017 und Bericht der Kontrollstelle
6. Entlastung des Vorstandes und der Revisionsstelle
7. Festlegung des Mitgliederbeitrages 2019
8. Wahl der Präsidentin
9. Wahl des Vorstandes
10. Wahl von Ehrenmitgliedern
11. Verlängerung der Mandatsdauer der Revisionsstelle
12. Aktivitäten, Vorschau 2018
13. Varia

Im Anschluss folgt ein Kurzreferat von Mag. Ingrid Böhler, Fachbereichsleiterin der Pfarrcaritas Vorarlberg, über „Mitmenschlichkeit: Herausforderung für unsere Gesellschaft?“

1. Begrüssung

Die Präsidentin Marina Kieber-Ospelt heisst die zahlreich erschienen Gäste willkommen und eröffnet die 93. Jahresversammlung. Die Jahresversammlung wird von der Familie Sury Ricklin musikalisch umrahmt.

Marina Kieber-Ospelt bedankt sich bei den Vorstandsmitgliedern für die im Vereinsjahr geleistete Arbeit. Ein weiterer Dank gilt den anwesenden Vereinsmitgliedern, den Freunden und Gönnern und Vertreterinnen und Vertretern von verschiedenen Organisationen für ihr Kommen und das damit zum Ausdruck gebrachte Interesse an der Arbeit der Caritas.

Im Anschluss sind alle Anwesenden zu einem Apéro eingeladen.

Das Protokoll der diesjährigen Jahresversammlung führt Susanne Falk-Eberle.

Die Anwesenden gedenken der im vergangenen Jahr verstorbenen Vereinsmitglieder: Brunhart Erwin aus Balzers, Wolf Heidi aus Vaduz, Hasler-Hilti Traudi aus Bendern, Meier Otto aus Eschen, Hilti Hans und Frommelt Helene aus Schaan.

2. Wahl Stimmzähler

Freddy Kaiser wird als Stimmzähler vorgeschlagen und gewählt.

Stimmberichtig sind alle Vorstands- und Vereinsmitglieder. Mitglied ist, wer den Jahresbeitrag von CHF 50.00 bezahlt hat.

Gemäss Statuten ist die Versammlung beschlussfähig wenn mindestens 10 Mitglieder anwesend sind. Diese Voraussetzung ist erfüllt.

3. Genehmigung des Protokolls der 92. Jahresversammlung

Das Protokoll der letztjährigen Jahresversammlung vom 29. Mai 2017 wird einstimmig genehmigt.

4. Genehmigung des Jahresberichtes 2017

Der Jahresberichtes 2017 wurde versandt und liegt auf.

Die Hilfe der Caritas Liechtenstein wurde im vergangenen Jahr rege in Anspruch genommen. Rund 480 finanzielle Gesuche konnten positiv beantwortet werden; sie werden eingereicht von jungen Erwachsenen, Familien, Alleinerziehenden, Frauen, Männer und Senioren.

Marina Kieber-Ospelt geht ganz kurz auf die einzelnen Bereich der Caritas im In- und Ausland ein. Der Bericht der Präsidentin wird von der Versammlung mit grossem Applaus verdankt und genehmigt. Er liegt diesem Protokoll bei.

5. Genehmigung der Jahresrechnung 2017

Die Kassierin Liselotte Konrad gibt Erklärungen zur Jahresrechnung 2017 ab und weist auf die verschiedenen Positionen hin. Im abgelaufenen Geschäftsjahr wurden CHF 526.376.07 für die Inlandhilfe aufgewendet. Die Inlandhilfe ist die Hauptaufgabe der Caritas. Die Vorstandsmitglieder arbeiteten im 2017 ca. 2000 Stunden ehrenamtlich. Das Vereinsvermögen hat sich durch die Mehrausgaben von CHF 46.618.66 auf CHF1'044.194.12 verringert.

Ein grosses Dankeschön ergeht an alle Spenderinnen und Spendern, denn nur durch die regelmässigen Spendenbeiträge kann die Caritas Liechtenstein ihrer Hauptaufgabe nachkommen und in Not geratene Mitmenschen unterstützen.

Im Revisionsbericht der Revisionsstelle CONFIDA Wirtschaftsprüfung AG, Vaduz, wird beantragt, die Jahresrechnung vorbehaltlos zu genehmigen. Die Revisoren Stefan Bürzle und Hannes Elmer betonen, dass die Buchhaltung von Lis Konrad vorbildhaft geführt wurde.

Liselotte Konrad dankt den Revisoren Stefan Bürzle und Hannes Elmer für die gute Zusammenarbeit. Die Revisionsstelle CONFIDA Wirtschaftsprüfung AG, Vaduz, verzichtet auf ein Honorar.

Die Jahresrechnung wird einstimmig genehmigt und zusammen mit dem Revisionsbericht diesem Protokoll beigelegt.

6. Entlastung des Vorstandes und der Revisionsstelle

Der Kassierin Liselotte Konrad wird unter Verdankung ihres Einsatzes einstimmig Entlastung erteilt. Ebenso einstimmig Entlastung erteilt die Versammlung dem ganzen Vorstand sowie der Revisionsstelle CONFIDA Wirtschaftsprüfung AG, Vaduz.

7. Festlegung des Mitgliederbeitrages 2019

Die Versammlung beschliesst einstimmig, den Jahresbeitrag für das Jahr 2019 auf dem bisherigen Beitrag von CHF 50.00 zu belassen.

8. Wahl der Präsidentin

Dieses Jahr ist ein Wahljahr. Die Präsidentin wird in einem separaten Wahlgang, die Vorstandsmitglieder gesamthaft gewählt. Die Ernennung der Vizepräsidentin, der Kassierin und der Schriftführerin werden in der ersten Vorstandssitzung nach den Wahlen bestimmt.

Marina Kieber-Ospelt war 28 Jahre im Vorstand, davon 26 als Präsidentin. Die Vizepräsidentin Beatrice Büchel dankt Marina Kieber-Ospelt für die gemeinsamen Jahre. Im Namen des Vorstandes wird ihr eine Ruhebänk als Geschenk überreicht. Marina Kieber-Ospelt wird mit einem grossen Applaus verabschiedet.

Als neue Präsidentin stellt sich Rita Batliner zur Wahl. Rita Batliner stellt sich kurz vor und sie wird einstimmig gewählt.

Für Marina Kieber-Ospelt war dies ihre letzte Amtshandlung als Präsidentin. Sie übergibt, die weitere Leitung der Versammlung an die neu gewählte Rita Batliner.

9. Wahl des Vorstandes

Fünf Vorstandsmitglieder stellen ihr Amt zur Verfügung:
Beatrice Büchel, Schellenberg/ Dorli Gassner, Triesenberg/ Erika Büchel, Ruggell/
Susanne Falk-Eberle, Triesen/ Sigrid Wachter, Mauren-Schaanwald

Liselotte Konrad und Renat Marxer verabschieden diese mit persönlichen Worten. Renat

Marxer übergibt allen, auch Frau Marina Kieber-Ospelt, ein kleines Geschenk.

Von Vorstandsseite werden folgende 5 Kandidatinnen und 1 Kandidat zur Wahl empfohlen:

Bernhard Dunker, Schellenberg/ Nadia Beck, Triesenberg/ Corinne Büchel, Ruggell/ Norma Hasler, Triesen/ Esther Jäger, Mauren-Schaanwald und Myriam Hasler, Gamprin
Einsatz administrative Arbeiten.

Alle 6 Personen stellen sich kurz vor und erläutern ihre Motivation zur Mithilfe im Vorstand.

Zur Wiederwahl in den Vorstand stellen sich folgende Personen zur Verfügung:
Liselotte Konrad, Schaan: seit 25 Jahren dabei, Kassierin, erste Ansprechperson bei Anfragen. Betreut die Administration des Vereins.

Irmgard Eberle, Balzers: seit 8 Jahren dabei, Vertreterin der Pfarreicaritas Balzers.

Zusammen mit Gertrud Vogt organisiert sie das Caritas-Lager im Malbun.

Anneros Theiner Wolf, Vaduz: seit 6 Jahren dabei. Betreut als Gemeindevertreterin die Anfragen in Vaduz.

Gustav Gstöhl, Eschen/Nendeln: seit 6 Jahren dabei, zuständig für die Gemeinden Eschen und Nendeln. Unsere Vertretung bei der Theodor Bucher Stiftung.

Renate Marxer, Schaan: Seit 3 Jahren dabei. Zuständig für die Schaaner und Plankner Klienten und vertritt Caritas im Vorstand der Flüchtlingshilfe. Sie wird in der 1. Sitzung nach der JV zur Wahl zur Vizepräsidentin vorgeschlagen.

Carmen Famlonga Elkuch, Gamprin/Bendern: seit 2 Jahren dabei. Begleitet die Gampriner und Bendern Klienten. Sie betreut auch die Homepage und ist zur Zeit in der Ausbildung zur Budgetberaterin.

Alle 5 neuen und alle 6 amtierenden Vorstandsmitglieder werden einstimmig gewählt.

10. Wahl von Ehrenmitgliedern

„Gemäss Artikel 5 der Statuten der Caritas FL, kann die Mitgliederversammlung verdiente Vereinsmitglieder oder andere Personen, die sich für den Verein besonders verdient gemacht haben, zu Ehrenmitgliedern ernennen“.

Zwei Frauen haben sich ausserordentlich um die Caritas verdient gemacht:

Marina Kieber-Ospelt und Beatrice Büchel.

Einstimmig werden Marina Kieber-Ospelt zur Ehrenpräsidentin und Beatrice Büchel zum Ehrenmitgliedern ernannt. Sie bekommen von Renate Marxer die Ehrenmitglied-Urkunde überreicht.

11. Verlängerung der Mandatsdauer der Revisionsstelle

An der letztjährigen Jahresversammlung verabschiedeten wir unsere langjährigen Revisoren Ewald Hasler und Reinhard Müssner und wählten die Confida Wirtschaftsprüfung AG, Vaduz. Damit die Wahl der Revisionsstelle zukünftig mit der Gesamtwahl des Vorstandes zusammenfällt, was aus organisatorischen Gründen einfacher ist, wurde beantragt, die Confida Wirtschaftsprüfungs AG für 3 Jahre als Revisionsstelle zu wählen. (Gemäss Statuten wird die Revisionsstelle für drei Jahre gewählt.)

Dies wird einstimmig angenommen.

12. Aktivitäten, Vorschau 2018

Die Agenda der Caritas ist übers Jahr gefüllt mit der Hauptaufgabe, nämlich Beratungsgespräche mit Klienten, Budgetberatung und Spendensammlungen. Die Frühlingssammlung ist bereits gemacht worden, in der Weihnachtszeit stehen die Weihnachtsaktion und die Weihnachtssammlung an. Im IT-Bereich wird die Auffrischung der Homepage angegangen, zudem ist eine Vernetzung der internen Rechner angedacht. Im Administrationsbereich steht ein Ausbau an. Wie überall nehmen auch bei der Caritas die administrativen Arbeiten und der Aufwand deutlich zu. Eine höhere Budgetbelastung für Administration ist zu erwarten.
Ein weiterer Punkt die die internationale Vernetzung, insbesondere mit den deutschsprachigen Caritas Vereinen sein.
Eine interne Weiterbildung ist für Oktober 2018 bereits terminiert.
Auch ein wichtiger Punkt ist die gute Zusammenarbeit mit den verschiedenen sozialen Institutionen in Liechtenstein.

Beatrice Büchel gibt folgende Daten bekannt: Flüchtlingssonntag 18.6.18, Weltflüchtlingstag und Völkertafel 20.6.18.
Irmgard Eberle kann erfreulicherweise mitteilen, dass das Caritas-Lager mit je 56 Teilnehmer schon jetzt gebucht ist.
Norma Hasler ist im Gespräch mit Adele Schädler, Schule Formatio, wegen dem Projekt 1 Million Sterne.

13. Varia

Im Namen des Frauenhauses bedankt sich Jasmine Andres-Meier bei Marina Kieber-Ospelt für die gute Zusammenarbeit während all der Jahre. Sie überreicht Marina Kieber-Ospelt eine kleine Frauenskulptur als Symbol für ihre Frauenpower.

IKH Sophie von Liechtenstein, Michael Zündel / Caritas Feldkirch, Freddy Kaiser / Vorsteher Mauren, Josy Biedermann, Marie-Louise Eberle, Inge Büchel und Beatrice Büchel, stellvertretend für Caritas FL, übergeben je ein Puzzleteil an Marina mit persönlichen Worten.

Rita schliesst den offiziellen Teil ab.

Familie von Sury spielt nochmals ein Musikstück und anschliessend hören wir von Frau Mag. Ingrid Böhler von der Pfarreicaritas Vorarlberg einen kurzen Vortrag zum Thema „Mitmenschlichkeit: Herausforderung für unsere Gesellschaft“.

Rita bedankt sich bei allen für die Mithilfe zu dieser gelungenen Mitgliederversammlung.

Anschliessend gibt es ein Aperero von der Gemeinde Vaduz spendiert.
Ende der Sitzung: 19.45 Uhr.

Für das Protokoll bis Punkt 8:

Für das Protokoll ab Punkt 9:

Susanne Eberle-Falk

Liselotte Konrad